



**100**  
1922 - 2022

# Neges Heddwch ac Ewyllys Da Peace and Goodwill Message



## Urgence Clyînmatique

L'hôlouoge touôgnôle  
Et not' monde est à feu.  
Ch'est d'nos rêvilyi achteu.

D's innondâtions, des brûl'lies, d'la fanminne, et d'la pouôrreté,  
ch'est chennechîn not' réalitè.

D'la migrâtion, du hèrtchîn, et d'l'èrcârr'rie,  
ch'est-i' chein qu'not' av'nîn offre?

Pouortchi qué j'êcoutons tréjous  
l'bliâ, bliâ, bliâ des hauts jutchis?

Pouortchi qué j'cryons tréjous  
qué j'pouôrrons en racater un dêha?

Ch'est d'nos rêvilyi achteu.  
Ch'est d'changî achteu.

Jé n'pouôrrons d'aut' agi d'même.  
J'avons l'priviltège dé chouâsi,  
d'molli dg'ièrre, dé molli not' fais'sie sèrvi,  
d'penser,  
d'arrêter l'trop d'engaûm'thie.

Ch'est en tchi ché n's'sa pon nous les preunmièrs à souffri.

Épis don né v'chîn not' promesse  
dé changî comme tchi qué j'vivons  
et d'app'ler pour un changement systèmique  
pour l'amour des cheins dans l'Sud Gliôbal.  
Pour l'amour d'un av'nîn.

Jé c'mench'chons d'ave nos-mêmes  
en griyant des p'tits changements  
Et en baillant un pâsse-l'avant ès corpouothâtions et politiciens  
pour qu'i' graient les grands changements.

Ch'est chennechîn not' promesse.  
Tch'est qu'est la vô't?

Ch'est d'nos rêvilyi achteu.



## Yr Argyfwng Hinsawdd

Mae'r cloc yn ticio  
Ac mae'n byd ni ar dân.  
Mae'n amser deffro.

Llifogydd, tanau, newyn, a thlodi,  
dyma ein realiti ni.

Mudo, gwrthdaro, dadleoli,  
ai dyma ein dyfodol ni?  
Pam ein bod ni'n dal i wrando  
ar bla bla bla'r rhai mewn pŵer?  
Pam ein bod ni'n dal i greu  
y gallwn brynu ein ffordd allan?

Mae'n amser deffro.  
Mae'n amser addo i newid.

Fedrwn ni ddim cario 'mlaen fel hyn.  
Mae gennym ni'r fraint i arafu,  
i leihau ein defnydd,  
i feddwl.  
i stopio'r cynnydd.

Achos nid ni fydd yn dioddef yn gyntaf.  
Felly dyma ein haddewid  
i newid ein ffordd o fyw  
a galw am newid systemig  
er mwyn y rheiny yng ngwledydd y De Byd-eang.  
Er mwyn dyfodol ein cartref.

Dechreuwn wrth ein traed  
gan wneud y pethau bychain  
A rhown bwysau ar gwmnïau a gwleidyddion  
i wneud y pethau mawr.

Dyma'n haddewid ni.  
Beth yw dy addewid di?  
Mae'n amser deffro.

### Want to do more:

Record yourself and your friends reading the message in  
your language and share on 18 May - tagging @Urdd using  
**#Heddwch100 #yourlanguagehere #yourcountryhere**

### Suggested text for your quote re-tweet:

Érgardez chu M'sage împortant d'la Paix et d'la Bouonne Volanté d'  
@Urdd. Ch'est en Jèriais ichîn #UrgenceClyînmatique  
#ClimateEmergency #Heddwch100 #Paix100

**Mèrcie bein des fais! Diolch! Thank you for your support.**



@Urdd



Urdd Gobaith Cymru



@urddgobaithcymru

**#Heddwch100**

heddwch@urdd.org

www.urdd.cymru/heddwch

Mèrcie bein des fais. Diolch. Diolch. Thank you:

British Council & Llywodraeth Cymru / Welsh Government